



تسخير الذرة من أجل السلام والتنمية

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energia Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: https://www.iaea.org

In reply please refer to: EVT2004126

Dial directly to extension: (+43 1) 2600-22607

تهدي أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة) أطيب تحياتها إلى الدول الأعضاء في الوكالة، ويشرفها استرعاء انتباهها إلى الاجتماع التقني بشأن التصرف في النفايات الخطرة الناجمة عن تشغيل مفاعلات البحوث والمنشآت النووية الأخرى وإخراجها من الخدمة (الشبكة الدولية المعنية بالتمهيد للتخلص من النفايات) (يُطلق على الاجتماع فيما يلي "الفعالية")، والذي سيعقد في مقرّ الوكالة الرئيسي في فيينا، بالنمسا، في الفترة من ١١ إلى ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢١.

بالإضافة إلى ذلك، سنتيح الفعالية إمكانية المشاركة افتراضياً باستخدام التطبيق سيسكو وبيكس.

والغرض من هذه الفعالية هو تقاسم الممارسات الجيدة والتحديات والدروس المستفادة المتصلة بالتصرف في النفايات الخطرة (النشطة منها وغير النشطة) الناجمة عن تشغيل مفاعلات البحوث والمنشآت النووية الأخرى وإخراجها من الخدمة.

وتقدّم الوثيقة المرفقة Information Sheet (صحيفة المعلومات) مزيداً من التفاصيل عن هذه الفعالية.

وستُعقد الفعالية باللغة الإنكليزية.

والدول الأعضاء مدعوة إلى ترشيح مشارك واحد أو أكثر لتمثيل حكومة بلده في هذه الفعالية. وتُشجّع الدول الأعضاء بشدّة على ترشيح مشاركات ممّن تتوفر فيهن المؤهلات المناسبة.

والوكالة بصفة عامة ليست في وضع يمكّنها من تحمّل تكاليف السفر وغيرها من تكاليف المشاركين في الفعالية. بيد أنّه يتوافر لدى الوكالة قدرٌ محدود من الأموال للمساعدة على تغطية تكاليف حضور بعض المشاركين. ويمكن عادةً تقديم هذه المساعدة، بناءً على طلب محدّد، إلى مشارك واحد من كل بلد، شريطة أن ترى الوكالة أن هذا المشارك سيُسهم إسهاماً مهماً في الفعالية. وينبغي أن يُقدّم طلب الحصول على الدعم المالي في وقت ترشيح المشارك (المشاركين) وذلك باستخدام الاستمارة المرفقة Grant Application Form (Form C) (استمارة طلب منحة (الاستمارة جيم)).

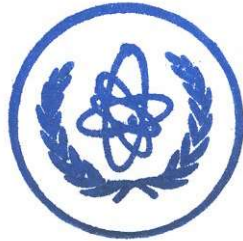
وتجدر الإشارة إلى أنّ الوكالة لا تدفع تعويضاً عن أي أضرار أو خسائر تلحق بالمتلكات الشخصية. كما أنّ الوكالة لا توفر تغطية بشأن التأمين الصحي للمشاركين في فعاليتها. لذلك، ينبغي إتخاذ الترتيبات اللازمة لضمان وجود تغطية تأمينية خاصة على أساس فردي. بيد أنّ الوكالة ستوفّر تغطية تأمينية ضد الحوادث والأمراض التي تنجم بشكل واضح عن أي عمل يُضطلّع به في خدمة الوكالة.

وينبغي أن تُقدّم الترشيحات إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية من خلال الهيئة الوطنية المختصة (أي وزارة الشؤون الخارجية، أو البعثة الدائمة لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية، أو هيئة الطاقة الذرية الوطنية) في موعد

أقصاه ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٢١ باستخدام الاستمارة المرفقة (Participation Form (Form A) (استمارة المشاركة (الاستمارة ألف)). وينبغي إرسال استمارات المشاركة المعتمّدة بعد ملئها إمّا بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي: [Official.Mail@iaea.org](mailto:Official.Mail@iaea.org) أو بالفاكس على الرقم: +٤٣ ١ ٢٦٠٠٧ (لا حاجة إلى إرسال نسخ ورقية). وينبغي إرسال نسخ من الاستمارات بالبريد الإلكتروني إلى الأمين العلمي للفعالية، السيد فيليم ماير (Mr Willem Meyer)، من شعبة دورة الوقود النووي وتكنولوجيا النفايات، التابعة لإدارة الطاقة النووية، (البريد الإلكتروني: [W.Meyer@iaea.org](mailto:W.Meyer@iaea.org))، وإلى الأمانة الإدارية، السيدة مارينا تولستينكوفا (Ms Marina Tolstenkova) (البريد الإلكتروني: [M.Tolstenkova@iaea.org](mailto:M.Tolstenkova@iaea.org)). وسيتواصل الأمين العلمي للفعالية مع المشاركين مباشرة فيما يخص الترتيبات الإضافية، بما فيها تفاصيل السفر، بحسب الاقتضاء، بعد تلقّي الترشيحات الرسمية.

ولا تتحمل الوكالة أي مسؤولية عن أي فيروسات، أو ديدان حاسوبية، أو منافذ حاسوبية مفخخة، أو منافذ حاسوبية خلفية، أو موقت، أو ساعات، أو عدادات، أو غيرها من الروتينات، أو الأوامر، أو التصاميم الحاسوبية المقيدة، أو غير ذلك من الشفرات الحاسوبية الخبيثة غير المطلوبة أو غير المشروعة أو ما يماثلها، بما في ذلك برامجيات أو روتينات المراقبة الإلكترونية التي قد تسمح أو تكون مُصمّمة لتسمح، لأي شخص، أو تلقائياً، بالوصول إلى أي بيانات أو أي نُظْم أو أي خوادم أو أي مرافق أو أي بنى أساسية خاصة بأي مستخدم نهائي، قصد محوها أو إلحاق الضرر بها أو تعديلها بأي طريقة أخرى (يُشار إليها إجمالاً بـ"الشفرات الحاسوبية المعطّلة")، كما يكون المزوّد بخدمات الاجتماعات الافتراضية قد بيّن وضّم أنّ الخدمات تخلو من أي من الشفرات الحاسوبية المعطّلة الأنفة الذكر، ولا يتلقّى المستخدمون النهائيون للبرامجية المستخدمة لعقد الاجتماعات الافتراضية أيّاً من تلك الشفرات الحاسوبية المعطّلة.

وتغتتم أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية هذه الفرصة لتعرب مجدداً للدول الأعضاء في الوكالة عن أسى آيات تقديرها.



٢٠٢١-٨-٣

المرفقات (باللغة الإنكليزية فقط): Information Sheet (صحيفة المعلومات)

Participation Form (Form A) (استمارة المشاركة (الاستمارة ألف))

Grant Application Form (Form C) (استمارة طلب منحة (الاستمارة جيم))